

Frühestens täglich
um 6 Uhr früh in der
eigenen Druckerei, Adalbertstraße 20. — Die Redaktion
befindet sich Sifianstraße 24
(Sprechstunden von 5 bis 6
Uhr p.m.), die Verwaltung
Cafézepplig 1 (Papierhand-
lung Jos. Kämpfle).

Verkäufer Nr. 58,
Verlag der Druckerei des
"Polaer Tagblatt"
(Dr. W. Kämpfle & Co.).

Herausgeber:
Redakteur Hugo Döbel.
Für die Redaktion und
Druckerei verantwortlich:
Hans Körber.

12. Jahrgang.

Pola, Sonntag, 14. Mai 1916.

Nr. 3500.

Polaer Tagblatt

Die deutsch-holländischen Beziehungen.

Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 13. Mai. (R.-B.) Amtlich wird ver-
lautbart:

Russischer und südostlicher Kriegsschauplatz.

Die Lage ist unverändert.

Italienischer Kriegsschauplatz.

Am Nordhange des Monte San Michele wiesen
unsere Truppen mehrere Angriffe ab. Die Italiener er-
litten schwere Verluste. Sonst keine besonderen Er-
eignisse.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes
v. Höser, F.M.

Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 13. Mai. (R.-B. — Wolffbüro) Aus
dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz.

Between Argonne und Maas fanden an einzelnen
Stellen lebhafte Handgranatenangriffe statt. Verluste
des Feindes, in den Wäldern von Awoort und Malancourt
Boden zu gewinnen, wurden vereitelt. Ein feind-
licher Nachangriff südwästlich des Dorfes Mannes er-
starrt in unserem Infanteriefeuer. Auf dem östlichen
Maasufer erlitten die Franzosen bei einem mißglückten
Angriff am Steinbrücke westlich des Abfallwalzes be-
trächtliche Verluste. Zwei feindliche Flugzeuge wurden
abgeschossen.

Ostlicher Kriegsschauplatz.

Nördlich des Bahnhofes Selburg wurde ein russi-
scher Angriffsversuch gegen die kürzlich genommenen
Gräben durch unser Artilleriefeuer im Reime erstickt.
Mehr als 100 Russen wurden gefangen genommen.

Balkan-Kriegsschauplatz.

Keine besonderen Ereignisse.

Überste Heeresleitung.

Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 13. Mai. (R.-B.) Das
Hauptquartier teilt mit:

Raukausfront.

Der im Abschnitt südlich des Tschorok verdrängte
Gegner konnte den Rückzug teilweise 6 bis 12 Kilome-
ter östlich seiner alten Stellungen zum Stillstand
bringen. Ein von zwei feindlichen Batterien auf dem
rechten Flügel zur Wiedereroberung der alten Stellungen
unternommener Gegenangriff wurde von uns mit Ver-
lusten abgewiesen.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 13. Mai 1916.

In der Westfront erschöpften sich die Franzosen
vor Verdun in erfolglosen Gegenangriffen. Im übrigen
hier ebensoviel ein wichtiges Ereignis wie an der
Ostfront.

Im Orient haben sich die Russen in der zweiten
Verteidigungslinie des Tschorokabschnittes festgesetzt und
haben sich bisher, nach übereinstimmenden Nachrichten,
behauptet. Im Küstenabschnitt sollen die Russen in der
Gegend von Platana, 20 Kilometer westlich Trapezunt
neue Fortschritte erzielt haben. Die in der Richtung
auf Bagdad operierende russische Kolonne nähert sich,

nach russischen Berichten, der persisch-mesopotamischen
Grenze. Von den Ab schnitten Musch und Bissis keine
neuen Meldungen.

Die deutsch-holländischen Beziehungen

Berlin, 12. Mai. Das „8-Uhr-Blatt“ veröffentlicht ein Interview mit dem niederländischen Gesandten Baron Devers, der nur in privaten Angelegenheiten, nicht zur Berichterstattung an seine Regierung, in die Heimat zurückkehrt. Der Gesandte sagte wörtlich: „Ich erwähne Sie, in meinem Namen zu erklären, daß die Beziehungen meiner Regierung zur deutschen Regierung absolut vertrauensvoll und freundlich, ja sogar herzlich sind. Auch die Stimmung des Volkes in Holland ist nach den letzten Nachrichten, die ich erhalten habe, für Deutschland günstig. Die Stimmung in Holland hat sich in letzter Zeit viel eher zugunsten Deutschlands gebessert, als das Gegenteil.“ Der Gesandte bestreitet entschieden, daß die deutsche Erklärung in der „Eubantia“-Angelegenheit, Deutschlands Marine trage keine Schuld an ihrem Untergange, in Holland Erregung hervorgerufen habe. Der Gesandte erklärte: „Es ist nicht wahr, daß zwischen der deutschen und meiner Regierung irgend eine Differenz in der „Eubantia“-Angelegenheit besteht. Die „Eubantia“-Angelegenheit wird vielmehr von der deutschen und der niederländischen Regierung ruhig erlebt werden.“

Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Russische Meldung.

11. Mai. Westfront: An der Front Iakobstadt—
Dünzburg und südwestlich des Narvezses, sowie in
der Richtung Baranowitzki war die feindliche Artillerie
an vielen Stellen lebhaft tätig. Westlich von Olyka
wiesen wie einen Verlust von bedeutenden feindlichen
Streitkräften ab, sich unserer Stellungen zu nähern. In
der Gegend der mittleren Straße rückt sich ein deutscher
Fesselballon von der Verlängerung los und stieß hinter
unseren Linien in der Nähe von Hussatin. Raukaus-
front: An der Raukausfront machten unsere Truppen
südwästlich und westlich von Platana Fortschritte. In
den Kämpfen westlich von Olyka (westlich von Er-
zgerum) umzingelten die Türken eine unserer aus Re-
servisten bestehende Abteilung. Die Abteilung schlug
sich unter Verlust von einzigen Toten unter Führung
eines Unteroffiziers durch und stieß zu ihrem Truppen-
körper. Wie wirken türkische, aus der Richtung Erzhan
unternommene Angriffsversuche ab.

Frankösische Meldung.

11. Mai, 3 Uhr nachmittags. In der Champagne
zerstörte unser Feuer einen der deutschen Schützenhäusern
in einer Länge von ungefähr 100 Metern südwästlich von
Lahure. Auf dem linken Maasufer ziemlich heftige
Artilleriekämpfe in der Gegend des Gehöftes von Awoort.
Ein auf dem rechten Maasufer gegen 2 Uhr
morgens unternommener deutscher Angriff auf die Stellun-
gen westlich des Teiches Baar wurde mit dem Va-
jonett und mit Handgranaten zurückgeschlagen. Auf dem
übrigen Teile der Front war die Nacht verhältnismäßig
ruhig.

Flugwesen: In der Nacht zum 11. d. M. waren
vier unserer Kampfflugzeuge 26 Geschosse auf die Bahnhöfe
Dommwillems und Ettain, sowie auf den Geschäftspark
Boonie (?), wo Feuer ausbrach.

11. Mai, 11 Uhr abends. In der Gegend von
Berbin ziemlich heftige Artilleriekämpfe im Abschnitt
von Awoort, heftige Beschließung unserer Stellungen
im Caillevalde und unserer zweiten Linie am rechten
Ufer der Maas. In der Woore an einigen Stellen
Geschosshagel. An der übrigen Front außer dem ge-
wöhnlichen Artilleriefeuer keine wichtigen Ereignisse.

Der Krieg mit Italien.

Das vernichtete italienische Luftschiff.

Lugano, 13. (R.-B.) Die italienischen Bläuer
melden, daß das nächst Gör abgeschossene Luftschiff
das „M 3“ war, und daß sich außer dem Major Pa-
stine noch drei Hauptleute, ein Sergeant und ein Soldat
an Bord befanden.

Aus Deutschland.

Max Reger gestorben.

Leipzig, 12. Mai. Wie das „Leipziger Tage-
blatt“ meldet, ist der Komponist Max Reger heute
hier einen Herzschlag erlegen.

Max Reger ist einer der bedeutendsten deutschen
Komponisten der Gegenwart verschieden. Von alters an-
erkannt sind allerdings nur jene seiner Kompositionen,
die eine feststehende Form zur Grundlage haben (Variationen,
Fugen, Choralbearbeitungen), die dann durch
seine reiche Erfindungskraft und seine eminent polyphone
Begabung zu geradezu überzährenden Neugestaltungen
wurden. In seinen freien Schöpfungen herrschen har-
monische Wagnisse und modulatorische Willkürsüchtheiten
vor, die bei Regers Neigung zu äußerster Komplikation
der Faktur und zur Überlabung des technischen Apparates
oft jedes Miterleben des Hörers unmöglich
machen. Reger war am 19. März 1873 zu Brand
in Bayern geboren, war ein Schüler Riemanns und
später selbst Lehrer an verschiedenen Akademien und
Konservatorien, unter anderem auch Universitätsmusik-
direktor in Leipzig. Von 1911 bis 1914 wirkte er als
Hofkapellmeister in Meiningen, erwarb den Titel eines
Hofrates und Generalmusikdirektors und wurde von
verschiedenen Universitäten zum Ehrendoktor promoviert.
Die Zahl seiner Werke (Orchesterwerke, Kammermusik,
Klavier, Orgel) ist sehr groß und hat hundert weit über-
schritten.

Aus England.

Die Schreckensherrschaft in Irland.

London, 13. Mai. (R.-B.) (Amtlich) James
Connolly und John McDermott, welche das Manifest der
provisorischen Regierung in Dublin unterzeichneten, wur-
den am 12. Mai erschossen.

London, 12. Mai. Der irische Abgeordnete von
Cork, Ahrens, stellte fest, daß hunderte von irischen
Einwohnern der Grafschaften Cork, Tipperary und
Kerry in Cork eingeworfen sind, ohne daß gegen sie
die Urteile erlassen würden. Sie werden in Einzelhaft
gehalten und sind vom Bericht mit ihren Vermittlern,
Geistlichen und Rechtsanwälten ganz abgeschlossen. Sie
sind auf Gnade und Ungnade der Willkür untergeord-
neter Führer des Militärs preisgegeben.

London, 12. Mai. Die „Times“ schreibt zur
irischen Debatte im Parlament, das ganze Parlament
sei nervös, die irische Frage erhalte machende Bedeu-
tung. „Daily Mail“ verlangt, daß die Regierung mög-
lichst die Anklagen veröffentliche, wegen deren die
irischen Rebellenführer erschossen wurden. Die Zeitung
protestiert gegen den militärischen Terrorismus in Ir-
land.

Aus Frankreich.

Ein Sondergefangnis des Barons in Frankreich.

Bern, 13. Mai. (R.-B.) Dem „Echo de Paris“
zufolge traf im Lager Mailly der vom Baron mit
einer Sondermission betraute General Fürst Orbiliani
ein.

Schweres Schadensfeuer in Toulon.

Toulon, 13. Mai. (R.-B.) Ein schweres Schadens-
feuer brach in den industriellen Werken St. Tro-
pez aus. 2500 Hallen wurden vernichtet. Das Feuer

griff auch auf die Schiffswerften über. Drei Motorschiffe verbrannten, Personen sind nicht ums Leben gekommen. Der Sachschaden ist sehr bedeutend.

Bom Tage.

Personales. Der k. k. Bezirkshauptmann Dr. Walter Pfeifer wurde von Triest nach Pöla versetzt und dem k. k. Festungskommissär zur Dienstleistung zugewiesen. Zugleich wurde derselbe mit der Leitung der Geschäfte der Handels- und Gewerbeakademie in Novigrad betraut.

Ein Opernabend. Mittwoch, den 17. Mai, findet im Politeama Eisenstein ein Opernabend statt, an welchem die Primadonna aus Triest, Fräulein Tonino Enkel, mitmachen wird. Die junge Künstlerin ist auf verschiedenen Bühnen mit ungewöhnlichem Erfolg aufgetreten, insbesondere in der Trauila, in welcher Rolle sie wahre Triumphe feierte. Es muss hervorgehoben werden, dass Fräulein Tonino Enkel in Triest, einer Stadt, die bekanntlich an den Künstler sehr hohe Anforderungen stellt, immer große Erfolge errungen hat und sich die Gunst des Publikums in gleicher Weise wie die vorbehaltlose Anerkennung der Kritik gewinnt. Die liebenswürdige Künstlerin, die in ihrem Wesen die temperamentvolle Darstellungsweise des Südens mit dem künstlerischen Ernst des Nordens verbindet, wird sicherlich auch in Pöla neue Vorberichte pflocken. Am Mittwoch soll die Künstlerin in Szenen aus der Trauila und dem Othello auftreten. An diesem Abend werden noch zwischen den Herren: Willib. Gerstorfer, Karl Soich, Karl Georg und das k. u. k. Marinachor unter der bewährten Leitung des Herrn Sojka Boska. Die Regie hat Herr Gerstorfer übernommen, was uns eine Bürgschaft ist für die Vornehmheit der Veranstaltung.

Zweigverein Pöla des Feuerwehrvereins vom Roten Kreuz für Triest und Italien. Der Reimertag des Wiesentages am 7. Mai anlässlich der Roten-Kreuz-Woche war Kr. 4322,20 (inbegripen eine 20-Mark-Note). Indem das Präsidium des Zweigvereines Pöla vom Roten Kreuze den Hauptverantwortlichen dieses, einen so hohen Betrag dem wohltätigen Zwecke zuführenden Feuer, dem unermüdlichen und sich aufopfernden Herren M. Smola ihre besondere Anerkennung und den innigsten Dank ausspricht, hat es auch die Pflicht, allen anderen lieben Helfern, Brüder, Förderern und Unterstützern, Damen und Herren, deren Namen unten folgen, für all ihre Mühe, Spenden und Opfer herzlich zu danken: Damen: Frauen Übermann, Müller, Fräulein Gabler, Beronec, Kinkel, Fabian, Ruge, Bejeliza und Rozen; Familien: Jankovits, Gabler, Halbrüter und Till; Herren: Prochaska, Vitterer, Franz, Meister, Sosniak, Neitmann, Schröder, Bocek, Kaudrath, Mistro, Geleitlich, Zorn, Schlägl, Kad-

leg, Traonick, Lachuit, Rašpar, Kaiser, Beronec, Heim, Klaudius, Ullmann, Tuga und Tok; Firmen und Anstalten: Löbl, Schinner, Apprisonierungskommission, Novak, Marinakonsummagazin, allen Versicherungen, Minijahrmontur; S. M. S. "Wittis unites", "Franz Ferdinand", "Erzherzog Karl", "Tegetthoff", Doppelquarzett S. M. S. "Habsburg"; besonderen Dank schulden wir der österreichischen Sicherheitswache, Herren Kimpotic, den Brütern "Pölesche Tagblatt" und "Gazzettino di Pöla". Allen ein herzliches "Begelt's Gott!"

Die Landesbeschaffungskommission der Markgrafschaft Österreich gibt nachstehende zwei Edikte bekannt: Da der Primararzt Dr. Hubert Šibisa des Landeskonsrates in Pöla seit dem 25. Jänner 1915 von seinem Dienstposten abwesend ist, und diese seine Abwesenheit in keiner Weise gerechtfertigt hat, in der Erwägung seiner, dass mit Verlust des Landesausschusses vom 7. Oktober 1915 wegen des belun. Gerichte des 5. k. u. k. Armee kommandos anhängige Erziehungsverfahren wegen Verbrauchs ex Parag. 58 c des Strafgesetzes und der Parag. 321 und 327 des Militärstrafgesetzes das Disziplinarverfahren nach Parag. 60 der Geschäftsausordnung für den Landesausschuss eingetragen worden ist, wird er hiermit unter gleichzeitiger Aussetzung des Disziplinarverfahrens auch auf das Dienstvergehen der ungerechtfertigten Abwesenheit vom Dienst nach den zitierten Paragraphen aufgesordnet, binnen 14 Tagen hierauf bei sonstiger Dienstentlassung zu erscheinen. Unter einem wird Šibisa vom Dienst suspendiert und werden auch seine Bezüge, welche mit dem Landesausschuss beginnen vom 21. Jänner 1915, Kr. 3212, vom 1. Mai 1915 ab eingestellt werden, auch für den Zeitraum vom 1. April bis 31. Juli 1915 einzeln. — Da der Landesbeschaffungsoffizial Andreas Rocca seit Anfang Mai 1915 und der Dozent am landwirtschaftlichen Landesinstitut Donat Ebalti gleichfalls seit dem Monate Mai 1915 von seinem Dienst abwesend sind, und selbe bisher diese ihre Abwesenheit in keiner Weise gerechtfertigt haben, wird gegen dieselben im Sinne des Parag. 60 der Geschäftsausordnung für den Landeszouschuss der Markgrafschaft Österreich das Disziplinarverfahren eingetragen. Dieselben werden ferner hiermit aufgesordnet, sich binnen 14 Tagen hierauf einzufinden, um ihre Abwesenheit zu rechtfertigen, während das Disziplinarverfahren gegen sie durchgeführt und eventuell auch ihre Absetzung verfügt werden wird. Gleichzeitig werden dieselben von Dienst suspendiert und werden ihnen sämtliche Bezüge sowohl pro praeclaro als auch pro futuro eingestellt.

Kundmachung. Zum Schutz gegen die Blatterngefahr werden die Bürger und deren Familienangehörige aufgefordert, sich der Impfung zu unterziehen, welche jeden Mittwoch von 4 bis 5 Uhr nachmittags im südlichen Sanitätsamt (Hauptplatz) stattfinden wird.

Neues aus der Kriegsliteratur.

Rings um den europäischen Krieg.

Von Winkler.

Der Leipziger Historiker Karl Lamprecht, dessen weitausgreifender Tätigkeit der Tod ein vorzeitiges Ende bereitete, hat zwei Vorträge hinterlassen, deren Herausgabe im Druck er nicht mehr erlebt. Nun liegen sie, aus dem Vortrage von F. A. Perthes A.G., Gotha 1916, durch Lamprechts Tochter Sievekoll besorgt, vor, zu einem schnellen Heft vereinigt unter dem Doppeltitel: "Deutsche Zukunft und Weltkrieg". Die Vorträge wurden vor einem großen Publikum anfangs 1915 gehalten, später, obwohl durchaus volksstücklich gehalten, sehr tief und greiflich nach Lamprechts Meinung über das Gebiet des rein politisch denkenden Historikers hinaus und haben selbst im Druck an Frische und erbaulichem Wirken nichts verloren. Vor allem aber wird man die beiden Vorträge als ein Vermächtnis des meisterlichen Geschichtsforschers schätzen müssen, der, im Leben viel umstritten, doch unter die führenden Gelehrten Deutschlands zu zählen sein wird.

Lamprecht erkennt die mächtigsten Geistesströmungen der Gegenwart im Drang zur Einheit und zur Freiheit. „Man kann das auch starke Entwicklung des Nationalbewußtseins und des demokratischen Gefühls nennen, demokratisch natürlich nicht etwa in dem Sinne einer Parteibezeichnung, sondern in dem Sinne, in dem etwa die meisteuropäischen Völker das Wort gebrauchen, im Sinne der Bezeichnung eines bestimmten Freiheitsdranges zu neuen politischen Gestaltungen, welche die Freiheit des Einzelnen, die Beweglichkeit des Einzelnen in geistiger und materieller Richtung fördern sollen. Wir haben also hier das Begriffspaar von Einheitsdrang, Nationalbewußtsein, das wir auch Reichsbewußtsein nennen können, infsofern das Reich die verkörperte Einheit darstellt, auf der einen Seite, und Freiheitsbewußtsein — natürlich auch nicht mit Liberalismus, sowohl das Wort Parteibewegung bedeutet, zu verschließen — Staatsbürgertum auf der anderen Seite.“ Wie alt sind nun die Strömungen? Der Beantwortung dieser Frage ist die Rede über die „Deutsche Zukunft“ eigentlich gewidmet; und vielen dürfte

der Beweis dafür neu sein, daß wir gar nicht so weit zurück, nur bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts zurück zu gelangen brauchen, um die ersten Spuren davon zu finden. So lanzer Entwicklung bedurfte das, was uns heute als selbstverständliche Empfindung gilt, um sich zu klarem Ausdruck durchzuringen. Etwas allgemein bekannt ist Lessings sonderbares Urteil über den Patriotismus, ein Urteil, das übrigens nicht in der Person, sondern in der Zeit begründet war; aber wenige dutzend wissen, daß ungefähr gleichzeitig, jaht als Opposition gegen jene Meinung, ein Buch "Vom Sohn fürs Vaterland" erschien, in dem zum erstenmal die Idee des nationalen Opferwillens vertreten wurde. Freilich brauchte es noch etliche Jahrzehnte, bis dieser Opfergeist, völlig losgelöst von kosmopolitischen Ideenempfindungen, sich zur grandiosen Wirklichkeit im Kampf gegen Napoleon steigern konnte. Und ist Lamprechts Hinweis außerordentlich interessant, daß in diesen Kampf der Zweck als „Befreiungskriege“ erst viel später hineingetragen wurde. „Zur Zeit dieser Kriege und auch unmittelbar vorher oder nachher sprach man keineswegs anders als von der zu erbringenden oder bereits errungenen „Freiheit“. In diesem Sinne sprach Sicht in seinen Reden an die deutsche Nation und dichtete Stadt ein Lied: „Der Gott, der Elsen wachsen ließ, der wollte keine Knechte.“

Aus reicher persönlicher Erfahrung und gründlicher Geschichtskenntnis beurteilt Lamprecht das Land der merkwürdigsten Nationalitätenvereinigung, Belgien. Über Wallonen und Belgen, Kelten und Germanen, hören wir da trotz des vielen anderwärts Gesagten manches Neue, erfahren, daß die Wallonen viel reiner den keltischen Rassenzusammenhang bewahren als die Franzosen, die doch stets etwas von oben her auf ihre niederländischen Sprachgenossen blickten, und daß etwa am Schlus des zweiten Jahrhunderts v. Chr. eine Auswanderung aus dem Stamm der Chatten, der heutigen Hessen, thematisch geschah. Diese Auswanderer lebten in der Geschichte als Batavien weiter und bildeten schließlich das Volk der Salier im heutigen Belgien. Wer sich des weiteren über die Gastronomie und das Schicksal der belgischen Kultur, zweipolig in ihren nationalen Vorstellungen, zu unterrichten wünscht, der wöge nach dieser letzten Arbeit Lamprechts gretjen, die wir eindringlich empfehlen möchten.

Gemäß der Gouvernementsordnung vom Oktober 1914 müssen alle Eltern und Wörmländer der zu impfenden Kinder, obwohl die Impfung nicht obligatorisch ist, die eigenen Kinder vor die Impfkommission tragen. 1. k. k. Feuerwehrkommissär: Schönfeldt m. v. Die Entfernterkeiten auf den vom Militär bestellten Privatgrundstücken werden vor uns in einer Zeitschrift des Gemeindeamtes angezeigt und wird vom Militär selbst kontrolliert werden.

Spielkiste im Marinahof. Heute um 11.15 p. m. finden im Marinahofe Spielkiste statt.

Platzwurst. Heute 6 Uhr nachmittags kommt die k. u. k. Marinemußik am Franz-Josef-Kai, dem Stabsgebäude ein Konzert mit nachstehendem Programm: 1. J. Graet: "Hungady"; Marin. 2. Strauss: "Triumphsstimmen"; Walzer. 3. J. Molitor: "Kroatisch und italienisch"; Lieder. 4. R. Komzak: "Die Nach"; Polka. 5. J. Kral: "Ungarische Lieder". 6. W. Lindemann: "In der Heimat"; da ein Wiederholung". Lieder: Marin.

Kinderideal. Heute wird das erfolgreiche "Zahn-Dinner" auf algerisches Verfahren wiederholt. Dieser für Pöla ganz neue Film hat 11 den sehr vornehmsten großen Besuch gezaubert.

Gesellschaftssabzeichen vom Roten Kreuz. Wieder verehren, und wieder Gesellschaftssabzeichen vom Roten Kreuz in größter Menge eingelangt und sind in Kaufzei des heutigen Roten Kreuzes zu 2 Kronen je Stück zu haben.

Strassenbrauchung. Die im Umbau befindliche Fußgängerzone wird auf die Dauer der Arbeiten für die Durchgangsverkehr geöffnet. Soll ihrer ist die Zeitschrift und Steigungsstraße zu benützen.

Wirtschaftliches.

Die englische Preise über die wachsende Tumung der Lebensmittel. Die "Börsliche Zeitung" meldet aus Amsterdam unter dem 11. d. M.: Erst jetzt liegen fürliche englische Fleischungen der letzten zwei Tage vor, die einzige wieder einmal von der Justiz juristisch untersucht waren. Sie enthalten sauer und fadens da selten Notschrei und die Warnung vor der Gefahr, die sich sichtbar nähernde Hungersnot. Den ganzen Monat lang der Angst erkennbar man ist, wenn man alle Blätter der letzten Tage auf einmal überblickt. "Daily Mail" sieht die Gefahr vor der Tür. Die Milch kostet 50 Pfennig pro Liter und wird bald noch teurer sein. Kein gut um 130 Prozent gestiegen. Butterfasser, die früher 22 Mark kosteten, kosten jetzt 40 Mark. Das Blatt weist immer auf die deutsche Bratkarre hin und möchte am liebsten ihr England jagen, wenigstens die Milch

Jur Charakteristik der im gegenwärtigen Kriege sich messenden Macht: Sie ist ein hässlicher Beitrag aus dem Verlag Ulstein u. Co. (Berlin) vor, aus dessen ebenso verwohlten als wohlfeilen und handlichen Sammlung "Männer und Völker". In dem Bandchen "Das englische Gesicht" verfaßter Kenner vom Range eines v. Liszt, von der Götz u. a., unbefriedigt von dem allenthalben gepredigten Hass, ein möglichst getreues Bild des britischen Volkscharakters zu geben. Insbesonders ein solcher Bericht einem Außenstehenden der legenden Volk überhaupt gelingen kann, lassen wir dahingestellt. Im allgemeinen wird es sich nun darum handeln können, Kultur, Geschichte und Politik zu beleuchten, nach Möglichkeit ein wirtschaftliches System zu zeigen und, wie bei dem Englands, dessen unheilvolle Konsequenzen aus den Grundlagen zu erkennen. In dieser Hälfte scheint uns der Zweck der vorliegenden Darstellungen vollaus erfüllt. Zorn und Leidenschaft sind keine unbefriedigenden Richter. Und wenn auch aus ganz natürlichen Gründen heute kein Deutscher ohne Missfall des englischen Volkes gedenken kann, so müssen wir doch dem Urteil Friedenskölers in dem einleitenden Abschluß beipflichten, daß uns einstweilen das "englische Gesicht" bis zur Unkenntlichkeit einstellt erscheine.

Aus dem Verlag Robert Lutz (Stuttgart) liegen uns zwei Bändchen vor. Zunächst der dritte Teil der Sammlung von Erwin Rosé "Der große Krieg". Da wir von den bereits erschienenen Teilen dieser schönen Ausgabe aus dem, was der Heldenkampf der Mittelmächte an Schilderungen und Anekdoten augenblicklich gebräuchte, schon früher einmal eingehender hörten, können wir uns diesmal mit dieser Ansage begnügen. Einen ähnlichen Charakter wie Rosés Publikation haben die von Joachim Frank herausgegebenen "Hindenburg-Schläge" und "Hindenburg-Anekdoten". Zum Ende werden sie, wie Frank hofft, in späteren Zeiten ein Bild von der Stimmung bieten, die Hindenburgs Name hält und drückt hervor. Im übrigen ist ihr Wert auch für die Gegenwart nicht zu unterschätzen; sie bringen Fernerstehenden den großen Heerführer menschlich näher.

karie einführen. Bedenkt man dabei, daß diese Veröffentlichungen eigentlich gegen den Preßfreiheit verstoßen, der die Befreiung von Nahrungsmittelpreissteigerungen strengstens verbietet, erwägt man ferner, daß die Redakteure riskieren, daß sie verhaftet zu werden, so kann man ermessen, wie groß die Gefahr für England tatsächlich sein muß.

Militärisches.

Auszeichnungen im F. u. A. Nr. 4. Seine k. u. k. Apostolische Majestät genehmigt allgemeindest anzubefehlen, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung be kanngesetzen werde für vorzügliche Dienstleistung im Kriege dem Oberleutnant Franz Novacek, dem Oberleutnant i. d. Regt. Milan Kurec, Franz Fischer, Johann Leskofek und Max Lechner; zu verleihen das goldene Tapferkeitskreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung vorzüglicher und aufopferungsvoller Dienstleistung vor dem Feinde dem Oberarzt i. d. Regt. Dr. Maximilian Tambo.

Zur Schaffung der Charge des Großadmirals. An läßlich der Schaffung der Charge des Großadmirals in der österreichisch-ungarischen Kriegsflotte sei hier erwähnt, daß in den meist in Kriegsflotten der Erde die Admiralsität in ungefähr dieselben Chargenklassen gegliedert ist (Kontreadmiral, Vizeadmiral, Admiral), wie bisher auch in Österreich-Ungarn, daß aber in den meisten Kriegsflotten die Admiralscharge, gleich gestellt dem General der Infanterie, die höchste ist. Eine höhere Charge, entsprechend dem Generalobersten (oder Feldmarschall) besteht außerhalb Österreich-Ungarn nur in drei Staaten: In Deutschland (Großadmiral), in England ("Admiral of the fleet", Admiral der Flotte) und in Russland ("General-Admiral"). Bei der späteren Kleinheit der österreichisch-ungarischen Kriegs flotte ist auch die Admiralscharge erst vor verhältnismäßig nicht langer Zeit — vor 40 Jahren — zum erstenmal verliehen worden. Tegethoff erreichte nur die Vizeadmiralscharge. Bei Tegethoff befand sich er noch die Charge des Leutnantkapitäns und wurde in Anerkennung seiner Verdienste mittels Allerhöchster Handschreibens dann zum Kontreadmiral ernannt, in welcher Charge er auch bei Lissa beschäftigte. Sofor nach Erhalt der Melbung über den Sieg bei Lissa am 20. Juli 1863 richtete Kaiser Franz Josef an ihn ein Telegramm, welches mit den Worten beginnt: "Ich erinne Sie zum Vizeadmiral". Diese Charge bekleidete Tegethoff, als er am 7. April 1871 starb; dieser bedeutendste Flottilleführer seiner Zeit bejählt aber sein Leben schon im Alter von 44 Jahren. Die Ernennung zum Admiral erfolgte zum erstenmal im Jahre 1875. Anläßlich einer Besichtigung der Kriegsflotte in Pola trat Kaiser und König Franz Josef am 9. April 1875 nach der Inspektion auf den Vizeadmiral Treitern v. Bourguignon zu und sprach ihn mit den Worten an: "Ich kann Ihre ausgezeichneten Verdienste nicht besser belohnen, als wenn Ich Sie zum Admiral Meiner Kriegsmarine ernenne". Dies war das erste mal, daß der Admiralsgrad einem österreichisch-ungarischen Seefochsier verliehen wurde.

Hafenadmiralats-Lagesbefehl Nr. 134.

Garnisonsinspektion: Oberleutnant Seidl.

Amtliche Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona" Landsturmprinz Dr. Vogel; im Marinehospital Linien schiffssarztl. d. R. Dr. v. Marochino.

Auszeichnungen. Seine k. u. k. Apostolische Majestät genehmigt allgemeindest zu verleihen das Ritterkreuz des Franz-Joseph-Ordens am Bande des Militärverdienst kreuzes in Anerkennung vorzüglicher und aufopferungsvoller Dienstleistung vor dem Feinde dem Linienschiffssarzt in der Reserve Dr. Cornelius Müller; das Militär verdienstkreuz 3. Klasse mit der Kriegsdekoration in Anerkennung tapferen Verhaltens vor dem Feinde dem den Kriegstrapagen erlegenen Korvettenkapitän Armin Schöller, dem Linienschiffssleutnants Otto Stocker und Karl Alter Poesch von Heldewald; anzubefehlen, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung bekanntgegeben werde für tapferes Verhalten vor dem Feinde den Linienschiffss leutnants Anton Labas von Blaskovics und Friedrich Metzkaus, für vorzügliche Dienstleistung vor dem Feinde den Linienschiffssleutnants Viktor Klockner, Josef Siron und Thomas Edlen von Thianich; anzubefehlen, daß neuzeitlich der Ausdruck der Allerhöchsten Zuständigkeit bekanntgegeben werde in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung während der Kriegszeit dem Maschinenebau Oberingenieur 1. Klasse d. R. Viktor Rech; anzubefehlen, daß die Allerhöchste belobende Anerkennung bekanntgegeben werde für tapferes und aufopferungsvolles Ver halten vor dem Feinde dem Linienschiffssarzt des Aufstandes Dr. Heinrich Pech von Pechschafau; zu verleihen das goldene Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung vorzüglicher und aufopferungsvoller Dienstleistung vor dem Feinde dem Linienschiffssarzt Dr. Kastner Petranich; das goldene Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeits-

medaille in Anerkennung vorzüglicher Dienstleistung vor dem Feinde dem Maschinenebetriebsteiler 1. Klasse Viktor Pohl, dem Marinemontanisten 1. Klasse Josef Bleiweiss und Franz Schmidt; das silberne Verdienstkreuz mit der Krone am Bande der Tapferkeitsmedaille in Anerkennung besonders pflichttreuer Dienstleistung vor dem Feinde dem Stabsgelehrte Josef Kurucz; das silberne Verdienstkreuz in Anerkennung der mit eigener Lebensgefahr bewirkten Rettung eines Knaben vom Löbe des Erzinkens dem Maschinenteam Viktor Kratky der Donauflotte.

Verliehen wurde von den hierzu von Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät bevoilimächtigten Kommandos in Anerkennung hervorragend tapferen Verhaltens vor dem Feinde die goldene Tapferkeitsmedaille in Anerkennung befehlsmäßiger Anton Laura, dem Steuermannsmaten Stanislaus Cerveny und dem Matrosoen 2. Klasse Anton Kizmanik; in Anerkennung tapferen Verhaltens vor dem Feinde die silberne Tapferkeitsmedaille 1. Klasse dem See fähnrich Ludwig Deak, dem See fähnrichen i. d. R. Georg Jepenag, Ludwig Karpati, Egon Quirin und Ludwig Müller, dem Seekadetten in d. Scen. Theodor Teammer, dem Maschinenebarten Matthias Fiedler und Karl Kneißl, dem Bootsmannsmaaten Jaroslav Neuzil und Alois Setina, dem Steuermannsmaten Josef Müller mayer, dem Bootsmannsmaaten Jakob Brozovic, Josef Schlamberger und Josef Hödlinger, dem Bootsmannsmaaten Josef Kataler, dem Steueraquarellmeister Josef Ing hoffer, dem Waffenquartermester Ludwig Schwieger (getallen), dem Maschinenebartenmeister Johann Tabina (getallen); zum zweitemal die silberne Tapferkeits medaille 2. Klasse dem Maschinenteam Jakob Raunsky; die silberne Tapferkeitsmedaille 2. Klasse dem See fähnrich i. d. R. Stephan von Lojnezy, den Seekadetten Georg Pam, Viktor Milz und Alfons Oggwigner, den Seekadetten i. d. R. Alexander Szolgovszky, Bela Bozomi, Ernst Matthajoszky und Franz Salay, dem Saabschiffsmühner Richard Fortin, dem Saabschiffsmühner Rudolf Weiß, dem Maschinenteam Christian Magana, Ivaninko Schwarz, Wilhelm Bendel und Robert Winkler, dem Bootsmannsmaaten Ernst Hödl, Leopold Malz, Anton Kouta, Ludwig Rohr, Jakob Brozovic und Blasinko Novak, den Maschinenteamnern Karl Hausmann, Matthias Tivador und Josef Hutter, den Quartiermeistern Nikolaus Burzan, Ferdinand Andricic, Rudolf Preidel und Anton Stephan, den Steueraquarellmeistern Franz Poljanik und Franz Sáraun, dem Waffenquartermester Josef Barto, dem Sanitäts quartiermeister Johann Smolkovic, dem Marschaßen Abraham Iron, dem Waffen gasten Daniel Komis, den Matrosen 1. Kl. Wilhelm Baumgarth, Andrej Marie und Ludwig Szalai, dem Heizer 1. Kl. Peter Matozan, den Matrosen 1. Kl. Johann Juric, Sustus Kassa und Karl Lugger, dem Matrosen 2. Kl. Anton Major, dem Steuermannsmaaten Josef Takosios, Andreas Radar, Franz Ginter und Mikloš Nagoric der 1. k. k. priv. Donaudampfschiffahrtsgesellschaft, dem Obersteuermann Georg Piszer der kgl. ung. Fluss- und Schiffs fahrtsgesellschaft, sowie dem kgl. ung. Katastrophenloten Eduard Fabian; die bronzene Tapferkeitsmedaille dem Bootsmannsmaaten Josef Marosik, dem Maschinenteamnern Wilhelm Stangl, Albert Fischer und Uradp Szöke, dem Artillerievor arbeiter 1. Kl. Ludwig Szabó, dem Quartiermeister Johann Mehesz, dem Maschinenebartenmeister Josef Kunzner, dem Elektroquartermester Franz Lamprecht, dem Sanitätsquartiermeister Sime Kulos, dem Marschaßen Gustav Kroll, Lorenz Brumhuber, Johann Unszky, Josef Hamrik und Michael Budmiller, dem Elektrofogaten Heinrich Bruckner, den Oberheizern Alexander Kődmön, Josef Kubena und Franz Rajmi, den Matrosen 1. Kl. Anton Snajdr, Anton Nafsz, Johann Brand, Michael Roma, Julius Snopper, Alexander Kočisko, Johann Roth, Michael Müller, Josef Abramam, Andreas Nagy, Johann Nagy-Nemei, Eduard Navratil, Alfred Fiala, Michalov Svecik, Gregor Štrík, Janos Guldner und Josef Bogha, dem Steuermannsmaaten Karl Müller, dem Heizer 1. Kl. Johann Sambor, den Matrosen 2. Kl. Heinrich Ciglic, Nikolaus Demarchi, Radosta Božic, Franz Mumic und Jakob Kapitanovic, den Heizern 2. Kl. Emmerich Szappert und Mate Lukovic, dem Matrosen

3. Kl. Johann Čilesz, sowie dem Steuermann János Redersz der 1. k. k. priv. Donaudampfschiffahrtsgesellschaft, sämtliche der Donauflotte.

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Spezialhaus zum Einkaufen von Herrenwäsche, Damenwäsche, Kinderwäsche, Bettwäsche und Tischwäsche.

Polster, Taschentücher, Handtücher, Läufer, Milieus, Deckert.

Badekostüm, Badeschuhe, Badehosen, Badeschwimmkintücher, Badehandtücher.

Matrosenleibel, Netzleibel, Herrenwesten, Strümpfe, Socken, Krägen, Manschetten, Krawatten, Hosenträger, Sockenhalter.

Schönste Neuheiten in Damenhosen, Schlafröden, Matines, Jupons, Unterröden, Bamenröden, Schürzen, Kinderkoffänen und Kinderkappen.

Feste Preise!

KINOTHEATER „IDEAL“

Custozaplatz.

Heute Sonntag, den 14. Mai

Vorführung des großartigen sechsaktigen Filmwerkes von Bernhard Kellermann

„Der Tunnel“

Das p. t. Publikum wird aufmerksam gemacht, daß dieser Film mit dem unlängst in Pola auf geführten nicht zu verwechseln ist.

Großer Erfolg!

Großer Erfolg!

Preise: 1. Platz 1 K 20 h, 2. Platz 80 h,
3. Platz 40 h.

Ausweis der Spenden.

Der Administration des „Polarer Tagblatt“ sind neu eingeliefert:

Für den Zweigverein Pola vom „Roten Kreuz“: Offiziersmesse S. M. S. „Dinara“ statt einer Kranzspende für den verstorbenen Matrosen V. J. K 20—

Für die im Felde Erblindeten:

Einjährig-Freiwilige S. M. S. „Erzherzog Ferdinand Max“ K 10—

Summe . K 30—

bereits ausgewiesen . „ 19130-76

Total . K 19160-76

Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio :: Nr. 34 ::

Heute neues Programm!

Meisterwoche Nr. 2. In der Wildnis tiefsten Grauens.

Wildwestdrama.

Don Juan heiratet. Komisch.

Vorstellungen um 2'30, 3'30, 4'30, 5'30, 6'30 und 7'30 Uhr.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

Programmänderung vorbehalten.

Eleonore Oppel geb. Gorup und ihre Kinder Nora und Norbert geben hiermit, auch im Namen der Mutter Viktoria Oppel und der Geschwister Johann, k. k. Ingenieur, Lorenz, Marie und Emma, liefereschüttelt Nachricht, daß ihr innigstgeliebter Mann, beziehungsweise Vater, Sohn und Bruder

JORDAN OPPEL

K. u. k. Maschinenbetriebsleiter 2. Klasse
Besitzer der silbernen Tapferkeitsmedaillen 1. und 2. Klasse, des silbernen Verdienstkreuzes mit der Krone o.ä. o.ä.

am 4. Mai i. J. im 40. Lebensjahre den Helden Tod vor dem Feinde gefunden hat.

GRAZ, im Mai 1916.

Die Unterzeichneten geben hiermit die traurige Nachricht, daß ihr Sohn und Bruder, Herr

Richard Kreißl

k. u. k. Reserve-Korporal

am 7. April auf der galizischen Front nach kurzem Leiden verschieden ist.

Die tiefrauernde Familie.

Kleiner Anzeiger.

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein seitgedrucktes Wort 8 Heller; Minimallage 60 Heller. — Für Anzeigen in der Montagssummer wird die doppelte Gebühre berechnet.)

Zu vermieten:

Elegantes möbliertes Zimmer mit freiem Eingang sofort zu vermieten. Via Campomarzio 7, 3. St., links. Zu befragen von 1 bis 2 Uhr nachm. 786

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Siffiano 9, Parterre; Anzufragen im 3. Stock. 787

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Via Siffiano 29, Parterre, rechts. 773

Möbliertes Kabinett bei deutscher Familie zu vermieten. Auskunft in der Administration. 774

Zu mieten gesucht:

Aufzige Wohnung mit zwei Zimmern, Küche und Zubehör, sowie Gartenbenützung, zu mieten, bzw. Häuschen mit Garten zu pachten gesucht. Adresse in der Administration. 770

Zu verkaufen:

Deuermannspinkster, Weibchen, anhänglich, teilweise abgerichtet, ist zu vergeben. Anzufragen in der Administration. 785

Tisch neuer Ritterlaufzugs zu verkaufen. Hotel Imperial. Goldene Armbrustbuche von Aubemus steres um 190 Kr. zu verkaufen. Anzufragen beim Portier des Marinelässnos. 772

Damenstab, fast neu, zu verkaufen. Adresse in der Administration. 776

Postkästel und Kartons zu verkaufen. Hotel Imperial.

Offene Stellen:

Sobeknerin oder Diener für 2 oder 3 Vormittagsstunden gesucht. Via Santini 13, 2. St. 784

Verschiedenes:

Hochschüler erhielt Unterricht in allen Gymnasiatsälen. Anzufragen Franz-Ferdinand-Straße 23, Parterre. 00

Neue Rassenlotterie

115.000 Lese mit 57.500 Treffern, darunter
60.000 Kronen
70.000 "
80.000 "
100.000 "
100.000 "
200.000 "
300.000 "
700.000 "

Summe der Gewinne

16 Millionen Kronen.

Jedes zweite Los gewinnt. Nächste Zierung 14. und 15. Juni d. J. Spielpläne gratis. Ziehungslisten werden nach jeder Zierung zugescendet.

Lospreise:

K 5 1/8 Los
K 10 1/4 Los
K 20 1/2 Los
K 40 Ganzes Los

Man bestelle mit genauer Adressenangabe bei

Verteilstelle der k. k. Rassenlotterie

Josef Kugel & Co.

Wien, 4. Bez., Mariabüllerstr. 105.

Peliteama Ciscutti : Pola

Heute Sonntag

Vorführung des großartigen Kinowerkes, betitelt:

Mit Gott für Kaiser und Vaterland

Dieser Film ist außerordentlich patriotisch gedacht und erwies überall, wo er aufgeführt wurde, großartigen Erfolg.

PREISE: Parterre- und Logen-Eintritt 1 K, Galerie-Eintritt 40 h, Logen 2 K, Sperrsitzen 50 h, Sitzplatz 30 h. 10 Prozent des Reinerlöns zugeschenkt das Rote Kreuz.

Dr. Schweizer's Pariser Johimbin-Tabletten

Flakon à 20, 50, 100 Tabletten K 5,-, 12,-, 22,-.
(Preparativ fortificateur sexuel.) Hervorragendes Mittel bei Schwächezuständen beiderlei Geschlechtes (Impotenz). Versand franco, diskret per Nachnahme Anton S. Gross, Versandhaus, Budapest, VIII., Józsefstr. 23.

Bei Blasenleiden und Ausfluss

sind
Uretrosan-Kapseln (Marke Bayer)
das beste und bewährteste Mittel. Erfolg überraschend, Anwendung ohne Berufserkrankung. Preis K 5,- bei Vorschauung von K 5,- pro Kapsel. Preis für 3 Schachteln K 13,- (Komplette Kur) franco. Diskr. Versand. Alleiniges Depot in der Apotheke „Zum römischen Kaiser“
Wien, 1. Wollzeile Nr. 13, Abt. 52.

Verlangen Sie ausdrücklich nur „Uretrosan“!

Alle

Damen wissen, daß ein gutes Desinfektionsmittel bei der Toilette und zur Krankenpflege von großer Wichtigkeit ist. Man verlangt heute zuverlässige, daß das Desinfektionsmittel sicher und schnell wirkt, dann aber, daß es auch angenehm riecht und billig sei. Gar oft

werden

wir beobachten, daß manche Damen die nach Karbol riechenden Desinfektionsmittel abschaffen, weil dieser üble Geruch von den Händen, Kleidern und Wäschestücken schwer wegzubekommen ist. — Wenn man aber stets nur

Lysoform

gebraucht, hat man keine Unannehmlichkeiten! Lysoform hat einen angenehmen aromatischen Wohlgeruch, ist billig und ungiftig. Originaltaschen in jeder Apotheke und Drogerie K 5,-. Alle Damen sollen deshalb nur Lysoform

verwenden.